

BASES EN ESPAÑOL

La Delegación de Cultura del Ilustre Ayuntamiento de San Roque y El Colectivo Super 8 San Roque, convocan la **6ª Muestra de Cine Super 8 y 16** a celebrar entre los días 23 al 27 de octubre de 2017, sujeta a las siguientes Bases: **(Por favor, lean detenidamente estas bases)**

1.- Podrán participar todos los realizadores con películas rodadas y terminadas exclusivamente en **Super 8 y 16 mm**. El tema y el género de las películas serán : ficción, documental, animación y experimental, en color o b/n, mudas o con sonido magnético u óptico incorporado. No se admitirán películas de carácter publicitario. En caso de que las películas sean sin sonido incorporado, podrán ser proyectadas acompañadas de un CD DE AUDIO, si lo prefieren, con los datos precisos de reproducción.

INSCRIPCIÓN

2.- Se hará cumplimentando en todos sus apartados la hoja de inscripción y está abierta a todos los realizadores españoles y extranjeros sean aficionados, independientes, pertenecientes a escuelas de cine o profesionales.

La duración máxima será de 30 minutos y cada autor podrá presentar cuantas películas desee.

3.- Para la selección, podrán enviar un dvd sistema Pal, o directamente la película en Super 8 o 16 mm si lo prefieren, o bien, enviar enlace de la película para su visionado On line (Vimeo, YouTube, etc) y contraseña para el acceso al mismo. La contraseña debe mantenerse hasta la finalización de la Muestra y se hará **antes del día 22 de septiembre de 2017. El dvd solo valdrá para la selección. LOS FORMATOS DE PROYECCIÓN SERÁN OBLIGATORIAMENTE, SUPER 8 Y 16 MM RESPECTIVAMENTE.**

4.- Los cortometrajes originales se devolverán a la dirección que los autores indiquen en la hoja de inscripción, dentro de los veinte días posteriores a la clausura de la **Muestra**.

Las copias en dvd de las películas, quedarán en poder de la organización para uso exclusivamente cultural y siempre con la autorización de los autores. **En caso de solicitar la devolución de dichos DVD, los gastos de envío correrán por cuenta de los propietarios.**

Las películas deben estar realizadas con posterioridad al 1 de enero de 2014.

SELECCIÓN

5.- Las películas seleccionadas para su proyección, **OBLIGATORIAMENTE EN FORMATO ORIGINAL DE SUPER 8 o 16 MM**, previa comunicación a sus autores, deberán estar en poder de la organización **antes del día 10 de octubre de 2017.**

6.- Tanto la inscripción como posteriormente las películas seleccionadas para su proyección, deberán remitirse a la siguiente dirección:

**6ª Muestra de Cine en Super 8 y 16
Apartado de Correos 71
11360 San Roque (Cádiz) España**

7.- Los envíos desde el extranjero, llevarán indicado en el paquete: **“Sin valor comercial, solo de interés cultural.”**

JURADO Y PREMIOS

8.- Un jurado compuesto por un mínimo de tres miembros concederá los siguientes premios a cada formato independiente, no compitiendo entre éstos.
La decisión del jurado será inapelable.

PREMIOS SUPER 8

PRIMER PREMIO, consistente en 10 cartuchos de filmación y trofeo. (La emulsión de los cartuchos, estará sujeta a la disponibilidad de las empresas suministradoras)

SEGUNDO PREMIO, que concede la empresa **KINOVA** www.kinova.com consistente en telecinado de un corto Super 8 y trofeo.

TERCER PREMIO que concede **HOTEL HOLLIDAY INN**, www.gibraltarexpress.com, consistente en un fin de semana en El Hotel Holliday Inn Express Campo de Gibraltar, para dos personas en régimen de alojamiento y desayuno a disfrutar en el periodo de 2017/18, bajo disponibilidad del hotel que el premiado elija y trofeo.

PREMIO DEL PÚBLICO. Se concederá un premio por votación del público asistente que patrocina la empresa **RETRO LAB CINEMA** www.retrolab.eu consistente en el procesado de 60 metros (4 cartuchos) de película B/N reversible y un trofeo.

PREMIOS 16 MM

PRIMER PREMIO, consistente en dos rollos de 122 mts. de filmación 16 mm.
(La mismas condiciones que Super 8)

SEGUNDO PREMIO, que concede **HOTEL HOLLIDAY INN**, consistente en un fin de semana en el Hotel Holiday Inn Expres de Bilbao, para dos personas en régimen de alojamiento y desayuno a disfrutar en el periodo de 2017/18 y trofeo.

El acto de clausura y entrega de premios de la **Muestra**, tendrá lugar el viernes día 27 de octubre de 2017.

En este acto, una selección de los cortometrajes premiados serán proyectados y podrán ser presentados por sus autores si así lo estiman oportuno.

OTROS

9.- **Los gastos de envío de las películas correrán por cuenta de los participantes, los de devolución serán por cuenta de la organización, que no correrá con los gastos de aduana o similar, de aquellas películas que procedan de países no comunitarios.**

La devolución de las películas se hará a través de la empresa contratada por la organización de la **Muestra**. En caso de que el propietario prefiera otra empresa diferente, deberá correr con los gastos de dicha devolución.

10.- La organización de la **6ª Muestra de Cine en Super 8 y 16** no se hace responsable de los daños, pérdidas o accidentes que puedan sufrir las películas, aunque la manipulación se hará con delicadeza y por personal cualificado, así como con proyector de alta gama ej. Elmo GS1200, Heurtier y Bauer PT8.

Asimismo, las películas deberán enviarse en perfecto estado para su proyección, siendo descalificadas aquellas que presenten excesivas deficiencias, tales como roturas de perforaciones, empalmes deficientes, etc...

11.- Para cualquier información, pueden dirigirse a la dirección postal antes citada, o al correo electrónico muestrasupercho@gmail.com así como en la web www.sanroque.es/cultura.

12.- Los participantes por el hecho de serlos, hacen cesión de los derechos de reproducción y proyección de sus cortometrajes durante el desarrollo de la **Muestra**, así como aceptar las presentes bases y resoluciones a cualquier situación, problema o cambio no recogidos en éstas.

Estas bases están publicada en Español e Inglés, para cualquier duda, prevalecerá la version en Español.

SE RUEGA LEAN ATENTAMENTE LAS PRESENTES BASES.

RULES IN ENGLISH

The 6th Muestra of Super 8 and 16 mm films will take place in San Roque (Cádiz) Spain, from 23rd to the 27th of October 2017.

1.- Screening prints: **Super 8 and 16 mm only**. Fiction, documentary, animation, experimental films, will be accepted. Colour and B/W.

Mutes or talked. Open to independents directors, cinema schools, professionals, etc

Films must be no longer than 30 minutes, having been made after January 1st 2014.

2.- Commercial films will be disqualified.

3.- Films may have magnetic or optical track or additional CD sound and mutes

4.- Original films be returned to the address appearing on the entry form within 20 days after **Muestra's** closing date.

ENTRY

5.- A filled in entry form in Spanish and English, a copy of the film in dvd (Pal) or On line (Vimeo, YouTube, etc.. with password) plus tree stills photos from the film **must be sent before September 23rd , 2017.**

SELECTION

6.- **SELECTED FILMS MUST BE SENT IN SUPER 8 OR 16 MM PRINT for screening before 10th of October 2017.**

Entry form and selected films in Super 8 or 16 mm must be sent to the following address:

**5^a Muestra de Cine en Super 8 y 16
Apartado de Correos 71
11360 San Roque (Cádiz) España**

Specify: For cultural purposes only, with no commercial value.

PRIZES AND JURY

7.-The jury will be made up of three members related to the cinema and cultural world. Its decisions will be final.

8 MM Y SUPER 8 PRIZES

1st PRIZE SUPER 8 : Ten Super 8 cartridge.

2nd KINOVA PRIZE www.kinova.com : Telecine of a short film Super 8 and trophy

3rd HOTEL HOLIDAY INN PRIZE www.gibraltarexpress.com , This prize includes a weekend stay for two people (bed & breakfast) at Holiday Inn hotel Campo de Gibraltar. The prize-winner can select any of company's hotels . This prize is valid until the end of 2016/17 and is subject to availability.

RETRO LAB CINEMA PRIZE,www.retrolab.eu **Best Short Films voted by the audience:** Developed 60 mts reverse B/W film (4 cartridges) and trophy.

16 MM PRIZES

1st 16 MM : Two reels 122 mts. film motion and trophy.

2nd HOTEL HOLIDAY INN PRIZE , This prize includes a weekend stay for two people (bed & breakfast) at Holiday Inn Expres of Bilbao The prize-winner can select any of company's hotels . This prize is valid until the end of 2016/17.

Best Short Films voted by the audience: Trophy.

OTHERS

8.- Film expenses will be paid by the participants, returning cost by the organization. Copies will be returned through a courier chosen by the **Muestra** organization. If you wish to use a different courier firm, the cost will be covered by the owner of the film. Organization will not paid for any freight or customs charges derived from transporting the films from countries outside the European Union.

9.-Organization will not be made responsible for any accident or damage to films, although films will be handed in with care and by qualified professionals.

10.-For futher information, please contact above address or e-mail:

muestrasupercho@gmail.com and the web: www.sanroque.es/cultura

11.-Participant are obliged to accept these rules, in addition to any other resolution made by the organization.

12.- These rules are published in Spanish and English, if in a doubt, Spanish version prevails.

PLEASE, READ THESE RULES CAREFULLY.